

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 38 (2011)
Heft: 5

Artikel: Consejo de los Estados : fracaso de la ofensiva de la UDC
Autor: Lenzin, René
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-908753>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dos pequeños partidos pertenecen en contenido y programa a esa agrupación situada entre los polos que suele caracterizarse por buscar soluciones que agradan a una mayoría de la población. Citemos sólo un ejemplo que preocupará intensivamente a Suiza en los próximos años: El PBD y los Verdes Liberales se declaran partidarios incondicionales de los acuerdos bilaterales con la UE y sobre todo de la libre circulación de personas – lo que cuestionan los detractores de la UE de derechas – y en parte también los partidarios de izquierdas favorables a la adhesión.

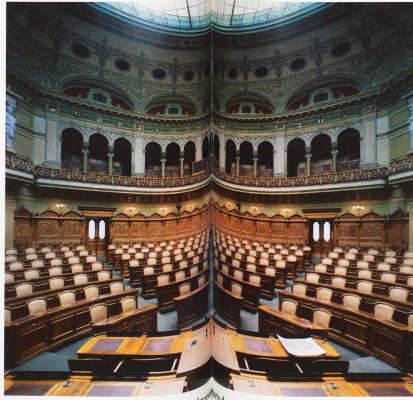
Hasta ahora, el PLR y el PDC marcaban su impronta en la legislación, con su política pragmática orientada a las soluciones – a veces en coalición con la izquierda, otras con la derecha – y compensaban su inferioridad numérica en el Consejo nacional con su dominio en el Consejo de los Estados. Junto con la democracia directa, las peculiaridades del sistema suizo bicameral obstaculizan enormemente las reivindicaciones radicales.

Ahora, también el PBD y los Verdes Liberales pertenecen a este centro orientado al consenso, en conjunto más amplio. Junto al debilitamiento de los polos, este refuerzo podría conducir a una política más objetiva. Al mismo tiempo, el centro se arriesga a una escisión que entorpecería la búsqueda de soluciones. Aparte de animosidades personales entre los representantes de los partidos hay intereses y prioridades diferentes que quedarán claras en las elecciones al Consejo federal el 14 de diciembre (véase la página 16).

Hay temas en los que las diferencias objetivas son tan grandes que es imposible encontrar soluciones en común. Entre ellos está la

energía nuclear, respecto a la cual el PLR defiende otra postura que los partidarios de renunciar a la misma de partidos como el PDC, el PBD y el Partido Verde Liberal. En este asunto jugará un papel importante en los próximos cuatro años una coalición de centro-izquierda que, en conjunto, se ha visto reforzada por los resultados de las elecciones. Además de la cuestión energética, entre los grandes temas de la próxima legislatura están Europa, las jubilaciones y el futuro de Suiza como centro financiero. Además, la Sanidad seguirá siendo un tema muy problemático. Y continuarán siendo actuales temas como la extranjería y la migración, en gran medida por la iniciativa popular de la UDC. El tiempo dirá si habrá o no mayorías y en caso afirmativo de qué tipo.

Los polos siguen bloqueando el poder
La continuidad de la crisis internacional financiera y económica obligará al nuevo Parlamento a ocuparse a corto plazo de la fortaleza del franco y los problemas que genera para muchas empresas de exportación. Los resultados electorales hacen suponer que en esta difícil situación los electores apuestan menos por partidos con reivindicaciones absolutas y se inclinan por los que proponen soluciones concretas y aplicables. En todo caso, la tendencia a la polarización de la política de partido, que se mantenía desde los años 90, se ha suspendido. Y resulta que los perdedores del 23 de octubre son tanto el frente izquierdista verde como la UDC. Pero ambos ocupan todavía más de 60 escaños cada uno en el Consejo nacional y, juntos, pero por distintas razones, pueden blo-



Un vistazo a la sala del Consejo nacional: Con el número de escaños y numerosos partidos de centro, no será fácil gobernar

quear proyectos, como en la pasada legislatura con la planificada reforma de las pensiones de jubilación.

El atractivo de lo novedoso y flamante

Se mantiene el interrogante acerca del creciente desgaste de los tradicionales partidos populares PLR y PDC mientras el «nuevo centro» crece tanto. Ciertos desplazamientos son explicables, por ejemplo el del PLR hacia los Verdes Liberales, por razones ecológicas. Pero en conjunto las diferencias son

escasas. En algunos cantones, el PBD es una especie de PDC protestante, en otros sus contenidos apenas se diferencian de los del PLR. Los Verdes Liberales pertenecían hasta ahora al grupo parlamentario del PDC sin que surgieran conflictos dignos de mencionar. De esto se deduce que los partidos vencedores resultan atractivos sobre todo porque son novedosos y flamantes.

Juntos, el PBD y los Verdes Liberales tienen un cupo electoral de casi el 11%, una cifra considerable, pero hay que relativizar su éxito. Ambos empezaron prácticamente de cero, por eso sus logros parecen tan grandes. Además, deben sus victorias en parte a audaces combinaciones en las listas electorales. En Suiza siempre ha habido nuevos partidos que conseguían, temporalmente, asombrosos triunfos. Por ejemplo la Alianza de los Independientes, que en 1967 obtuvo un cupo electoral del 9% y 16 escaños – con un electorado muy parecido al del actual PBD y sobre todo de los Verdes Liberales.

Los Verdes Liberales y el PBD aún no son partidos establecidos, todavía elaboran sus estructuras y programas y en parte envían al Parlamento a personas con poca o ninguna experiencia política. Habrá que esperar a las próximas elecciones o las que sigan a éstas para ver si logran distinguirse de la competencia y confirmar sus éxitos o incluso los amplían.

Consejo de los Estados: Fracaso de la ofensiva de la UDC
Tras el primer escrutinio se pudieron ocupar sólo 27 de los 46 escaños del Consejo de los Estados. Pese a todo queda claro que la Unión Democrática de Centro (UDC) difícilmente podrá aumentar su número de escaños.
Por René Lenzin

La UDC envió a sus mejores candidatos a competir por escaños en el Consejo de los Estados: entre ellos al ex Consejero federal Christoph Blocher en Zúrich, al Presidente del grupo parlamentario, Caspar Baader en Basilea-Campo, al Presidente del partido, Toni Brunner en San Gall y al ex candidato al Consejo federal Jean-François Rime en Friburgo. Ninguno de los cuatro logró un escaño. Baader y Rime han fracasado definitivamente, Blocher y Brunner deben esperar al segundo escrutinio. Y como la UDC ha perdido su escaño en Los Grisones y se arriesga a perder también el de Argovia, podría incluso acabar con menos escaños en la «Pequeña Cámara» que en la legislatura pasada. La propia UDC no quiso hablar de fracaso. Los responsables dijeron que tener una mayor presencia en el Consejo de los Estados era un proyecto a largo plazo. Lo cierto es que al partido le cuesta que prevalezcan sus candidatos en elecciones por el sistema de mayorías, cuando se elige a personalidades.

Segundo escrutinio en 13 cantones

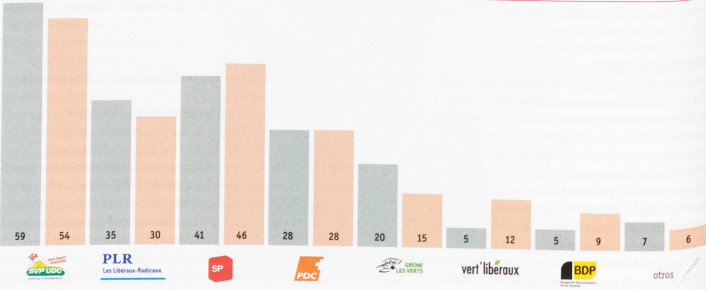
El resultado definitivo de las elecciones al Consejo de los Estados y por tanto el equilibrio exacto de poderes en el Parlamento no se sabrá hasta el 4 de diciembre, tras el segundo escrutinio que tendrá lugar en Soleura. Entre el 6 de noviembre y el 4 de diciembre habrá en 13 cantones un segundo escrutinio, en el que los electores votarán para la adjudicación de 19 del total de 46 escaños. Estos segundos escrutinios son necesarios porque en

las elecciones al Consejo de los Estados – excepto en Jura y Neuchâtel – rige el sistema de mayoría y no el proporcional. Únicamente quien logre en el primer escrutinio más de la mitad de todos los votos obtenidos será elegido. El obstáculo de la mayoría absoluta solo desaparece en el segundo escrutinio.

Ya antes del segundo escrutinio está claro que entre los triunfadores están los socialdemócratas (PS). Han obtenido ya ocho mandatos, tantos como ningún otro partido. Y es que con la ex Presidenta del Consejo Nacional, Pascale Bruderer, el PS logró romper el dominio de los conservadores en Argovia y por primera vez desde hace 60 años conquistó un escaño en el Consejo de los Estados. Como el PS tiene muchas posibilidades de defender su escaño en Vaud, podría ocupar 9 en la Pequeña Cámara.

Los demócrata-cristianos (PDC) ocuparán entre 12 y 15 escaños, los Liberales Radicales (PLR) entre 10 y 13. Juntos, estos partidos podrían conservar la mayoría. Especialmente en política financiera, económica y social, el PDC y el PLR luchan a menudo en el mismo frente. Hasta y escaños podrían lograr los Verdes y los Verdes Liberales. Sobre todo en política familiar y energética se perfila así en el Consejo de los Estados una continuidad de la mayoría formada por los partidos de centro e izquierdas. La composición definitiva de la Pequeña Cámara puede ser decisiva también para la renovación total del Consejo federal que se decidirá el 14 de diciembre (véase la página 16).

REPARTO DE ESCAÑOS EN EL CONSEJO NACIONAL ANTES Y DESPUÉS DE LOS COMICIOS DEL 23 DE OCTUBRE DE 2011



REPARTO DE ESCAÑOS EN EL CONSEJO DE LOS ESTADOS ANTES DE LOS COMICIOS DEL 23 DE OCTUBRE DE 2011

